**VERZE AA Přípravný týden 10.- 14.9. 2018**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **8.30- 10.00** | **10.05- 11.35** | **11.35-13.00** | **13.00-14.30** | **14.35-15.55** |
| Pondělí  10.9. | **Úvod do**  **1) studia oboru na FF MU**  **2) translatologie**  **a)překladu**  **b)tlumočení**  Alchazidu/Doležalová  (společná s FJ) G 22 | **Odborný překlad. a tlumoč. seminář**  Workshop- tlumočení  Alchazidu -ELF  (společná s FJ)  G 22 | pauza | **Analýza textu a diskurzu**  (Korpusová lingvistika)  Vurm  (společná s FJ)  G 22 | **Praktické a technické aspekty překladu** ODBORNÍK Z PRAXE  dr. Hruška  Vedoucí české sekce překlad Evropský parlament  (společná s FJ)  PROPEDEUTIKA G 22 |
| Úterý  11.9. | **Analýza textu a diskurzu**  Lingvistická analýza Strmisková  (společná s FJ) G 22 | **Teorie překladu**  Přehled  Kamenická  (společná s FJ) G 22 | pauza | **Teorie překladu**  Kritika překladu  Seidl  (společná s FJ) G 22 | **Prak. a tech. aspekty překlad/ tlumočení** Mgr. Lenka Borecká- Vedoucí sociálního odboru  Správy uprchlických zařízení  Zastávka u Brna  (společná s FJ) G 22 |
| Středa  12.9. | **Odborný překlad. a tlumočnický seminář**  **KONSEKUTIVA**  **Alchazidu,** (SJ G21)  **Doležalová** (FJ G02)  Workshop | **Praktické a technické aspekty překladu**  Lokalizace  Utrera (společná s FJ) G21 |  | **Teorie překladu**  Přehled  Kamenická  (společná s FJ)  G21 | **Praktické a technické aspekty překladu Prezentace studia na partnerských univerzitách: Francie, Rennes, Paříž**  (společná s FJ)  PROPEDEUTIKA G21 |
| Čtvrtek  13.9. | **Odborný př. a tlum. sem. KONSEKUTIVA**  **Alchazidu** (SJ G21)), Doležalová (FJ G02)  (workshop)  (SJ G21) | **Odborný překlad.**  **Veronika Camacho** soudní překlady a tlumočení  (společná s FJ) G 21 | Pauza | **Teorie překladu**  Přehled  Rambousek  (společná s FJ) G 21 | **Praktické a technické aspekty překladu**  **Prezentace studia na partnerských univerzitách:**  **Španělsko, Barcelona Murcia**  (společná s FJ)  PROPEDEUTIKA G21 |
| Pátek  14.9. | **Teorie překladu**  Kritika překladu  Doležalová  (společná s FJ) G 22 | **Analýza textu a diskur.**  WORKSHOP akademický poster  Alchazidu- ELF  (společná s FJ) G22 | pauza | **Analýza textu a diskurzu**  Lingvistická analýza  Malá  (společná s FJ) G 22 | **Praktické a technické aspekty př.**  Překladatelské softwary  Arturo Quintero/Kateřina (společná s FJ)  PROPEDEUTIKA G22 |